



**RESTAURANT  
GUIDE**  
レストランガイド

**BBQ  
TERRACE**  
バーベキューテラス

首里の丘の、爽やかな風が吹き抜ける開放的なテラスで、バーベキューをお楽しみ下さい。サンセットから星空に変わる美しい空を仰ぎながら、美味しいお肉とビールでリゾート気分もご満喫いただけます。

Enjoy delicious grilled meat and ice cold beer at the BBQ Terrace located on the hill of Shuri where the breeze gently blows. At this superb location, you can relax while watching the breathtaking sunset turn into a starry night.

**3F BBQ TERRACE**

営業時間 Opening Hours 18:00-22:00 (L.O. 21:00)  
営業期間 Open Season 5月-10月 May - October  
※要2日前予約

**FOOD  
EXCHANGE  
AVANCER**  
フードエクスチェンジ  
アヴァンセ

フレンチをベースに、沖縄の食材を織り交ぜた色とりどりのアヴァンセキューズをご用意。創意あふれるエスプリの効いたお料理の数々をbuffeスタイルでお楽しみ下さい。笑顔あふれるお食事のひとつときを。

Avancer features a French based cuisine intermingled with colorful Okinawan produce. Enjoy a buffet of a wide variety of dishes full of originality.

**2F FOOD EXCHANGE AVANCER**

営業時間 Opening Hours  
朝食 Breakfast 7:00-10:00 (L.O. 9:30)  
昼食 Lunch 11:30-15:00 (L.O. 14:00)  
夕食 Dinner 17:30-22:00 (L.O. 21:00)



**NOVOTEL  
OKINAWA NAHA**  
ノボテル沖縄那覇



**GOURMET BAR**  
グルメバー

**OUR STYLISH, SIGNATURE CAFE**  
スタイリッシュなシグネチャーカフェ

ロビーに広がるスタイリッシュな空間は、ソファやハンモックチェアを配したノホテルブランドのシグネチャーカフェ。エリアごとに異なるくつろぎのスタイルと、気軽にGrab&ゴーできることが特徴。思い思いのリラックスタイムをお過ごし下さい。

At Novotel's signature café, GourmetBar, you can enjoy delicious dishes such as our Okinawan Agu Bacon Hamburger and an array of custom made coffee drinks in addition to other favorites. The GourmetBar area is located in the stylish and spacious lobby, and features comfortable hammocks, sofas and tables to heighten your relaxing experience.



**1F GOURMETBAR**

営業時間 10:00-23:00 L.O. フード Food 22:00  
Opening Hours L.O. ドリンク Drink 22:30



**JAPANESE RESTAURANT & TEPPANYAKI TOKI**  
和食・鉄板焼「登輝」

**THE BEAUTIFUL FLAVOR OF JAPANESE CUISINE  
MADE WITH FINESSE AND  
THE FINEST SEASONAL INGREDIENTS**  
旬の素材と繊細な技で仕立てる和の美味

琉球料理伝承人の資格を持つ総料理長厳選の旬の素材をふんだんに使って仕上げる本格和食はもちろん、目の前で調理する鉄板焼きもご堪能下さい。食事会や接待など大切な方との席にもご利用いただけます。

Toki Japanese Restaurant features authentic Japanese cuisine using the freshest and finest of selected ingredients selected by our Executive Chef, who is also a certified chef of Ryukyu cuisine. Toki's Teppanyaki offers a unique experience where the chef prepares your meal while you watch. Toki is the perfect venue for both private dining and business entertaining.



**1F JAPANESE RESTAURANT & TEPPANYAKI TOKI**

営業時間 昼食 Lunch 11:30-15:00 (L.O. 14:00)  
Opening Hours 夕食 Dinner 18:00-22:30 (L.O. 21:30)